

Receipt date: 10/27/2004



DT02 Rec'd PCT/PTO

10500209 - GAU: 1795  
27 OCT 2004

PCT

500.43947X00

**IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**

Applicant(s): T. Suzuki, et al.

Application No.: 10/500,209

Filed: June 28, 2004

For: SEPARATOR FOR FUEL CELL

Group: TBD

Examiner: TBD

**SUPPLEMENTING INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT  
UNDER 37 CFR § 1.97 and § 1.98**

Mail Stop Amendment  
Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

October 27, 2004

Sir:

The Information Disclosure Statement submitted June 28, 2004, in the above-identified application, upon initially filing the above-identified application, is noted.

On Sheet 2 of 3 of the listing of documents enclosed with this Information Disclosure Statement filed June 28, 2004, an incorrect number is set forth for the last foreign patent document; that is, the List has foreign patent document "JP-2000-048740", rather than the correct number which is --JP 2000-348740--. In view thereof, and in order to provide correct numbers for all of the foreign patent documents, enclosed herewith please find a substitute Sheet 2 of 3, including, inter alia, the correct number for the last-named foreign patent document on this Sheet 2. Substitution of this Sheet 2 for the previously submitted Sheet 2 is respectfully requested.

500.43947X00

This Supplementing Information Disclosure Statement is being submitted before a first Office Action on the merits in the above-identified application. Accordingly, when taking the Information Disclosure Statement and the present Supplementing Information Disclosure Statement together, it is respectfully submitted that requirements of 37 CFR § 1.97(b) are still satisfied.

In view of all of the foregoing, consideration of the documents submitted originally upon filing the above-identified application, with the Information Disclosure Statement submitted June 28, 2004, and substitution of the Sheet 2 of 3 submitted herewith for the Sheet 2 of 3 submitted June 28, 2004, are respectfully requested.

Please charge any shortage in fees due in connection with the filing of this paper, including extension of time fees, to the Deposit Account No. 01-2135 (Case No. 500.43947X00), and please credit any excess fees to such Deposit Account.

Respectfully submitted,

ANTONELLI, TERRY, STOUT & KRAUS, LLP

  
\_\_\_\_\_  
Paul J. Skwierawski  
Registration No. 32,173

1300 North 17<sup>th</sup> Street  
Suite 1800  
Arlington, VA 22209  
Tel: (703) 312-6600  
Fax: (703) 312-6666  
WIS/PJS/sjg



PTO/SB/08A (08-03)  
Approved for use through 07/31/2006. OMB 0651-0031

U.S. Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Substitute for form 1449A/PTO

## INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT BY APPLICANT

(use as many sheets as necessary)

Sheet

2

of

3

### Complete if Known

Application Number	10/500,209
Filing Date	6/28/2004
First Named Inventor	T. Suzuki, et al.
Art Unit	1795
Examiner Name	Claire L. Rademaker
Attorney Docket Number	500.43947X00

### U.S. PATENT DOCUMENTS

Examiner Initials'	Cite No. <sup>1</sup>	Document Number		Publication Date MM-DD-YYYY	Name of Patentee or Applicant of Cited Document	Pages, Columns, Lines, Where Relevant Passages or Relevant Figures Appear
		Number-Kind Code <sup>2</sup> (if known)				
		US-				
		US-				
		US-				

### FOREIGN PATENT DOCUMENTS

Examiner Initials'	Cite No. <sup>1</sup>	Foreign Patent Document		Publication Date MM-DD-YYYY	Name of Patentee or Applicant of Cited Document	Pages, Columns, Lines, Where Relevant Passages or Relevant Figures Appear	T <sup>3</sup>
		Country Code <sup>4</sup> -Number <sup>4</sup> -Kind Code <sup>5</sup> (if known)					
		JP 2001-169159		7/10/2001			
		EP 1094534		4/25/2001			
		JP 3 222241		8/30/2006			
		JP 2002-184420		6/28/2002			
/C.L.R./		JP 2000-348740		12/15/2000			

### NON-PATENT LITERATURE DOCUMENTS

Examiner Initials*	Cite No. <sup>1</sup>	Include name of the author (in CAPITAL LETTERS), title of the article (when appropriate), title of the item (book, magazine, journal, serial, symposium, catalog, etc.), date, page(s), volume-issue number(s), publisher, city and/or country where published.	T <sup>2</sup>

Examiner Signature	/Claire L. Rademaker/	Date Considered	11/14/2008
--------------------	-----------------------	-----------------	------------

\*EXAMINER: Initial if reference considered, whether or not citation is in conformance with MPEP 609. Draw line through citation if not in conformance and not considered. Include copy of this form with next communication to applicant.

\*\*APPLICANT'S UNIQUE CITATION DESIGNATION NUMBER (OPTIONAL):  Applicant is to place a check mark here if English language Translation is attached.

This collection of information is required by 37 CFR 1.98. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.14. This collection is estimated to take 120 minutes to complete, including gathering, preparing, and submitting the completed application form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.

If you need assistance in completing the form, call 1-800-PTO-9199 and select option 2